

ra questo vocabolo dal Latino *Noxia*. Nol credo. Differente è il significato di *Noxa* o *Noxia*, sia che significhi *Delitto*, *Misfatto*, sia che denoti *Danno*. Hanno i Franzesi *Ennui* ed *Ennuyer*, lo stesso che il nostro *Noia* ed *Annoiare*. Adunque o noi da essi, o essi da noi avran preso questo vocabolo, il qual certo è molto antico della nostra Lingua. Se vien da noi, si potrebbe essere formato da *No*, o sia *Non*. Chi è attediato e malinconico dice di No ad ogni cosa e richiesta. *Pien di Noia*, *pien di lasciarmi stare*, noi appelliamo, chi dato alla malinconia nulla vuole, rifiuta tutto. Specialmente questo si osserva ne' Fanciulli, allorchè si danno a piagnere. Così per contraria ragione sarebbe nato il Franzese *Ioye* dal Tedesco *Io*, per significare *Allegrezza*, divenuto *Gioia* nel nostro Linguaggio.

Nuca. *Occiput*. Da *Nux Nucis*, onde da *Nucula*, volle trarla il Menagio. Ma quale Analogia v' ha tra *Occiput*, e *Noce*? Io truovo, che secondo il Bocharto, il Giggeo, e il Gollio, la Lingua Arabica ha *Nacha* nel senso stesso di *Nuca*. Se ne servì più volte Avicenna. La Tedesca anch' essa chiama *Nack* e *Nacken* il nostro *Nuca*. Ma non intendo, come *Nacha* si sia cangiata in *Nuca*. I Milanesi e Modenesi dicono *Gnucca*. Perchè mai?

O.

Oibò. Interiezione o Esclamazione di chi abborrisce qualche cosa. Il Monofini la trasse dal Greco *Oimoi*; ma indarno, perchè questo significa *Heu Mihi*, e italicamente *Oimè*. Carlo Catone da *Oi buono*, detto ironicamente, come anche stima il Menagio. Potrebbe si anche dire da *Heu*, *bone Deus*, ritenute solamente le prime sillabe. Ma sempre ci troviamo nel buio.

Oltraggio. *Injuria*. Presso gl' Italiani è voce antichissima al pari del Franzese *Outrage*. La sua terminazione indica, che da essi Franzesi sia a noi venuto questo vocabolo. *Ultragium* chiamarono i Latino-Barbari tutto quello, che è oltre alla misura, e al giusto. Cioè mostra eccesso in qualsivoglia cosa, come notò il Du-Cange.

Onta. *Injuria*, *Contumelia*. Dal Greco *Onemi* il Monofini e il Menagio derivarono tal voce; ed è Etimologia lodevole. Ma antichissima voce della Lingua Germanica è *Hohn*, o sia *Hon*, significante *Onta*, *Schern*, *Affronto*, *Vergogna*; ed *Honnen*, *Far onta ad alcuno*. Abbiamo più vicino il fonte, da cui anche i Franzesi ricavarono *Honte*. Perchè cercar questa origine in Grecia? Ma questa medesima voce, dirai, i Tedeschi la trassero dalla Grecia. Poco commercio passava una volta fra' Germani, Franzesi, e Greci. La divisa dell' Ordine della Giaretiera è qui da riferire. Cioè *On* (o sia *Hon*, *Onta*, e *Vergogna*) *y soit qui mal y pens*.

Oppio.